

## Battery-operated table light

|        |           |       |          |
|--------|-----------|-------|----------|
| Art.no | 46-1093-1 | Model | LAALYHTF |
|        | 46-1093-2 |       | LAALPTF  |
|        | 46-1093-3 |       | LAALYTF  |

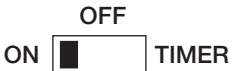
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

### Safety

- The bulb is not replaceable and cannot be unscrewed.
- Do not place the product where it could fall into water or other liquid.
- Never place the product close to sources of heat such as fires, radiators or fan heaters.

### Instructions for use

1. Open the battery holder and insert 2 × C/LR14 batteries (sold separately). Refer to the markings in the battery compartment to ensure correct polarity.
  2. Close the cover.
- Set the selector switch to **ON** to switch the light on and **OFF** to switch it off.
  - Set the selector switch to the **TIMER** position. The light will stay switched on for 8 hours and then switch off for 16 hours before it comes on again and shines for 8 hours, and so on. This operating cycle will continue until the batteries are discharged or until the selector switch is set to either **OFF** or **ON**.



### Care and maintenance

- Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Whenever the product is not to be used for a long time, the batteries should be removed and it should be stored in a dry, dust-free environment, out of children's reach.

### Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



### Specifications

|                       |                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Batteries</b>      | 2 × C/LR14 (sold separately)                      |
| <b>Operating time</b> | 10-12 days (always on)<br>30-35 days (timer mode) |
| <b>Lumen</b>          | 20 lm                                             |
| <b>Colour temp.</b>   | 2200 K                                            |
| <b>Size</b>           | 86 × 86 × 170 mm                                  |

## Batteridrivnen bordslampa

|        |           |        |          |
|--------|-----------|--------|----------|
| Art.nr | 46-1093-1 | Modell | LAALYHTF |
|        | 46-1093-2 |        | LAALPTF  |
|        | 46-1093-3 |        | LAALYTF  |

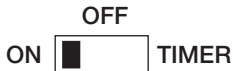
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

### Säkerhet

- Ljuskällan är inte utbytbar och går inte att skruva ur.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte produkten i närheten av värmekällor som öppen spis, värmefläkt, kamin etc.

### Användning

1. Öppna batterihållaren och sätt i batterier, 2 × C/LR14 (säljs separat). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt.
  2. Stäng locket.
- Ställ omkopplaren i läge **ON** för att slå på resp. **OFF** för att stänga av belysningen.
  - Ställ omkopplaren i läge **TIMER**. Lampan kommer att lysa 8 timmar och sedan vara avstängd i 16 timmar innan den tänds igen och lyser i 8 timmar. Den fortsätter så tills batterierna tar slut (eller tills du ställer omkopplaren i läge **OFF** eller **ON**).



### Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batterierna och förvara produkten torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn, om den inte ska användas under en längre period.

### Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



### Specifikationer

|                       |                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------|
| <b>Batterier</b>      | 2 × C/LR14 (säljs separat)                     |
| <b>Användningstid</b> | 10-12 dagar (alltid på)<br>30-35 dagar (timer) |
| <b>Ljusstyrka</b>     | 20 lm                                          |
| <b>Färgtemperatur</b> | 2200 K                                         |
| <b>Mått</b>           | 86 × 86 × 170 mm                               |

# Batteridrevet Bordlampe

|        |           |        |          |
|--------|-----------|--------|----------|
| Art.nr | 46-1093-1 | Modell | LAALYHTF |
|        | 46-1093-2 |        | LAALPTF  |
|        | 46-1093-3 |        | LAALYTF  |

Les bruksanvisningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om ev. feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

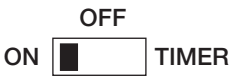
## Sikkerhet

- Lyskildene er innebygd og kan ikke skrus ut.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Plasser aldri produktet i nærheten av varmekilder som ovn, varmeelementer, varmluftvifter etc.

## Bruk

- Åpne batteriholderens og sett inn batteriene, 2 x C/LR14 (selges separat). Følg merkingen for polaritet i bunnen av batteriholderen.
- Steng lokket.

- Still bryteren på **ON** for å tenne, og **OFF** for å slukke belysningen.
- Still bryteren på **TIMER**. Lysslyngen vil lyse i 8 timer og være slukket i 16, for så å lyse i 8 timer igjen osv. Dette vil fortsette helt til batteriene er oppbrukt, eller til noen trykker på strømbryteren for å slukke den manuelt.



## Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Når produktet ikke er i bruk skal det lagres tørt, støvfritt, og utilgjengelig for barn. Ta også ut batteriene når det ikke er i bruk.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil avfallshåndtering skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt de returhåndteringssystemer som finnes eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

|            |                                                |
|------------|------------------------------------------------|
| Batterier  | 2 x C/LR14 (selges separat)                    |
| Bruksstid  | 10-12 dager (alltid på)<br>30-35 dager (timer) |
| Lysstyrke  | 20 lm                                          |
| Fargetemp. | 2200 K                                         |
| Mål        | 86 x 86 x 170 mm                               |

# Paristokäyttöinen Pöytävalaisin

|          |           |       |          |
|----------|-----------|-------|----------|
| Tuotenro | 46-1093-1 | Malli | LAALYHTF |
|          | 46-1093-2 |       | LAALPTF  |
|          | 46-1093-3 |       | LAALYTF  |

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Lamppuja ei voi vaihtaa eikä irrottaa.
- Sijoita laite niin, että se ei pääse putoamaan veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden, kuten takan, lämpöpuhaltimen tai kamiinan, eteen.

## Käyttö

- Avaa paristolokero ja aseta lokeroon 2 x C/LR14-paristoa (myydään erikseen). Varmista paristolokeron pohjassa olevista merkinnöistä, että paristot tulevat oikein päin.
- Sulje kansi.

- Käynnistä laite asettamalla virtakytkin asentoon **ON** ja sammuta laite asettamalla virtakytkin asentoon **OFF**.
- Aseta virtakytkin asentoon **TIMER**. Valo palaa 8 tuntia, sammuu sitten 16 tunnin ajaksi, syttyy jälleen, ja palaa 8 tuntia. Toiminto jatkuu, kunnes paristot tyhjenevät (tai kytkin asetetaan **OFF**- tai **ON**-asentoon).



## Huolto ja ylläpito

- Puhdista hahmo kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos hahmoa ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot ja säilytä hahmoa kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

|              |                                                  |
|--------------|--------------------------------------------------|
| Paristot     | 2 x C/LR14 (myydään erikseen)                    |
| Käyttöaika   | 10-12 dager (aina päällä)<br>30-35 dager (timer) |
| Valovirta    | 20 lm                                            |
| Värlämpötila | 2200 K                                           |
| Mitat        | 86 x 86 x 170 mm                                 |